

Tvillingböcker – ett urval

Engelska:

Barkow: Bockarna Bruse (parallellt.)
Bergman: Kras, kras!
Bergström: Aja baja, Alfons Åberg
Bergström: God natt, Alfons Åberg
Kruusval: Ellens äppelträd
Landström: Bu och Bä får besök
Lindgren: Nämen Benny
Lindgren: Nöff, nöff Benny
Palin: Spegelstenen

Tyska:

Johansson: Mulle Meck...om flygpl.
Klinting: Frippe lagar allt
Landström: Nisses nya mössa
Lindenbaum: Gittan och fårskallarna

Spanska:

Cowell: Hur ska vi trösta...bebin?
Drewsen: Inte klia, Adam!
(parallelltext spanska/svenska)
Drewsen: Inte så fort, Adam!
(parallelltext spanska/svenska)
Glori: Vad som än händer
Min trespråkiga talande ordbok
(spanska/svenska/engelska)
Nordqvist: När Findus var liten...
Pieper: Hit och dit med Johanna...

Ryska:

Donaldson: Var är mamma?
Johansson: Mulle Meck bygger båt
Nordqvist: Lisa väntar på bussen
Nordqvist: Rävjakten

Polska:

Anderson: Stinas sommar
Bergström: God natt, Alfons Åberg
Bergström: Alfons och hemlige M.

Bergström: Vem räddar Alfons Å.
Eriksson: Malla handlar
Stark: Kvällen när pappa lekte
Tidholm: Varför då?
Tuwim: Lokomotivet

Serbiska/kroatiska/bosniska:

Jansson: Hur gick det sen?
Lindgren: Titta Madicken, det snöar!
Nordqvist: Tuppens minut

Finska:

Appelgren: Vesta-Linneas svartaste...
Barkow: Bockarna Bruse (parallellt.)
Böhme: Rosas bondgård (parallellt.)
Kruusval: Alla ska vara med
Landström: Bu och Bä får besök
Landström: Bu och Bä i städagen
Lindgren: Nöff, nöff Benny
Wirsén: Vem bestämmer
Wirsén: Vem är arg
Wirsén: Vem är ensam

Litauiska:

Donaldson: Gruffalon
Janouch: Ingrid ska sova

Persiska:

Bergström: Bara knyt, Alfons Åberg
Bergström: Flyg, sa Alfons Åberg
Johansson: Mulle M bygger en bil
Klinting: Castor odlar
Landström: Bu och Bä i blåsväder
Lindgren: Max kaka

Kurdiska:

Barkow: Bockarna Bruse (parallellt.)
Bergström: Aja baja, Alfons Åberg
Johansson: Mulle M bygger en bil
Löfgren: Ludde och alla djuren
Nordqvist: När Findus var liten...
Olsson: Morris hos frisören

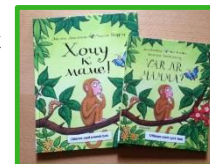
Wolde: Emma tvärtemot
Wolde: Totte är liten

Arabiska:

Altschuler: Noas skepp
Barkow: Bockarna Bruse (parallellt.)
Bergström: Alfons och odjuret
Bergström: Är du feg, Alfons Åberg?
Björk: Prinsessor och drakar
Böhme: Rosas bondgård (parallellt.)
Camp: Keeping up with Cheetah
(parallelltext arabiska/engelska)
Crowther: Ivo och Vera på bio
Crowther: Är det dags?
De Geer: Örnis bilar
Drewsen: Inte så fort, Adam!
(parallelltext arabiska/svenska)
Edvall: Kaninen som längtade hem
Landström: Bu och Bä blir blöta
Landström: Bu och Bä i blåsväder
Landström: Bu och Bä i skogen
Landström: Bu och Bä på sjön
Lindenbaum: Gittan och gråvargarna
Lindenbaum: Siv sover vilse
Lindgren: Visst kan Lotta cykla
Löf: Ta fast Fabian
Min trespråkiga talande ordbok
(arabiska/svenska/engelska)
Nordqvist: Var är min syster?
Roca: Var ligger utomlands?
(parallellt arabiska/svenska)
Säfstrand: Ester och hemliga Plomia
(parallelltext arabiska/svenska)
Wirsén: Vem är arg
Wirsén: Vem är ensam

Somaliska:

Barkow: Bockarna Bruse (parallellt.)
Bergström: Alfons och odjuret
Bergström: Var är Bus-Alfons?
Drewsen: Gapa stort, Adam!



(parallelltext somaliska/svenska)
Drewsen: Inte klia, Adam!
(parallelltext somaliska/svenska)
Drewsen: Inte så fort, Adam!
(parallelltext somaliska/svenska)
Idil Hassan: Fruits picture book
(parallelltext somaliska/engelska)
Seth: Motsatser (parallelltext)
Wolde: Emmas dagis
Wolde: Emmas lillebror är sjuk

Turkiska:

Böhme: Rosas bondgård (parallellt.)
Johansson: Mulle M bygger en båt
Johansson: Mulle Meck...hus
Nilsson: Adjö, herr Muffin
Norac: My daddy is a giant
(Parallelltext turkiska/engelska)
Nordqvist: Pannkakstårtan

Thai:

Donaldson: Lill-Gruffalon
Favourite tales (parallellt. thai/eng)
Kulot: Krokodilen och Giraffen...
The secret plan (parallellt. thai/eng)
Olsson: Morris hos frisören
Olsson: Morris och Griffio
Svensson: Busiga Bebben
Wanisa: The ugly duckling
(parallelltext thai/engelska)

Japanska:

Lindgren: Jag vill inte ... lägga mig
Lindgren: Känner du Pippi L?
Wirsén: Vem bestämmer
Wirsén: Vems mormor

Tigriska:

Barkow: Bockarna Bruse (parallellt.)
Costello: Det går visst (parallelltext)